Distr.: Limited 9 November 2017

Russian

Original: English

Седьмая сессия

Вена, 6–10 ноября 2017 года Пункт 4 повестки дня Предупреждение коррупции

Аргентина, Беларусь, Габон, Германия, Израиль, Италия, Франция и Швейцария: пересмотренный проект резолюции

Коррупция в спорте

Конференция государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции,

npизнавая важную роль Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции 1 в согласовании действий правительств по борьбе с коррупцией во всех ее формах,

отмечая, что спорт играет важную роль в культурной, образовательной, социальной и экономической сферах,

будучи обеспокоена тем, что коррупция может подорвать потенциал спорта и его роль в содействии достижению целей и задач в области развития, включая цели и задачи в области устойчивого развития, содержащиеся в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года²,

отмечая с огромной обеспокоенностью риск, который связан с коррупцией и экономической преступностью, включая отмывание денежных средств, и который угрожает спорту,

признавая, что коррупция в спорте подрывает основополагающие принципы олимпизма, которые отражены в Олимпийской хартии,

подтверждая неоценимый вклад олимпийского и паралимпийского движения в становление спорта как уникального средства содействия миру и развитию, в частности путем воплощения идеала Олимпийского перемирия, признавая возможности, созданные в рамках прошлых олимпийских и паралимпийских игр, и с удовлетворением отмечая все предстоящие олимпийские и паралимпийские игры, а также призывая государства-члены, которые будут принимать у себя в будущем такие игры и другие крупные спортивные мероприятия, а также другие государства-члены укреплять меры по устранению коррупционных рисков, связанных с такими мероприятиями,





¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2349, No. 42146.

² Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

признавая также важный вклад государств-членов, при содействии Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в дело борьбы с коррупцией в спорте,

отмечая, что, хотя ответственность за осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции лежит на государствах-участниках, поощрение честности и неподкупности, прозрачности и подотчетности и предупреждение коррупции в спорте являются общей обязанностью всех соответствующих заинтересованных сторон,

подчеркивая в этом контексте вклад организаций спортивного профиля и роль спортсменов, средств массовой информации, гражданского общества, научных кругов и других субъектов частного сектора в деле борьбы с коррупцией в спорте, а также подчеркивая ключевую роль публично-частных партнерств и подходов, предусматривающих участие многих заинтересованных сторон, в этом отношении,

ссылаясь на подписанный в мае 2011 года Меморандум о взаимопонимании между Международным олимпийским комитетом и Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, который создает основу для сотрудничества между этими организациями в областях предупреждения коррупции в спорте и борьбы с ней, и отмечая их совместную публикацию под названием «Model Criminal Law Provisions for the Prosecution of Competition Manipulation» (Типовые положения уголовного законодательства об ответственности за махинации с результатами соревнований),

признавая важнейшую роль Организации Объединенных Наций в борьбе с коррупцией в спорте и ее предупреждении и в содействии честности и неподкупности в спорте,

 $nризнавая \ maкже$, что и другие межправительственные организации и форумы вносят вклад в дело борьбы с коррупцией в спорте и в обеспечение честности и неподкупности в спорте,

будучи обеспокоена тем, что порождаемая коррупцией угроза может в некоторых случаях подорвать потенциал спорта содействовать гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин,

ссылаясь на свою резолюцию 6/6 от 6 ноября 2015 года под названием «Мероприятия по осуществлению Марракешской декларации о предупреждении коррупции», в которой признается важность защиты принципов честности и неподкупности в спорте путем поощрения надлежащего управления спортивной деятельностью и смягчения риска коррупции, с которым спорт сталкивается во всем мире, в которой обращена просьба к Секретариату продолжать, в сотрудничестве с соответствующими международными организациями, партнерами и донорами, готовить исследования, учебные материалы, руководства и вспомогательные инструменты для правительств и спортивных организаций, с тем чтобы они могли дополнительно укрепить соответствующие меры в этой области, и в которой признается работа, уже проделанная Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в этом направлении,

ссылаясь также на Казанский план действий, принятый 15 июля 2017 года на шестой Международной конференции Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры на уровне министров и высших должностных лиц, ответственных за физическое воспитание и спорт, и, в частности, на основную программную область III рамок последующей программной деятельности в спорте, принятых на Конференции на уровне министров, которая касается защиты принципов честности и неподкупности в спорте,

2/5 V.17-07904

³ Такие как Совет Европы, Секретариат Содружества, Организация американских государств и Организация экономического сотрудничества и развития. См., в частности, Декларацию лидеров Группы 20 от 8 июля 2017 года.

ссылаясь далее на свою резолюцию 5/4 от 29 ноября 2013 года под названием «Мероприятия по осуществлению Марракешской декларации по предупреждению коррупции», в которой она настоятельно поощрила государства-участники содействовать устранению глобального риска коррупции при организации крупномасштабных спортивных мероприятий и приветствовала инициативу по созданию глобального альянса за обеспечение добросовестности в спорте,

признавая существование партнерств с участием многих заинтересованных сторон в борьбе с коррупцией в спорте и ее предупреждении и отмечая вклад Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в работу таких партнерств,

отмечая работу Межправительственной рабочей группы открытого состава по предупреждению коррупции, в частности, обсуждения по вопросам существа, касающиеся противодействия коррупции в спорте, и заключения и рекомендации, принятые на совещании Рабочей группы, проведенном в Вене 22—24 августа 2016 года 4, и отмечая подготовленные Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности соответствующие справочные материалы, а именно «Resource Guide on Good Practices in the Protection of Reporting Persons» (Справочник по успешным видам практики в области защиты лиц, сообщающих информацию), «Resource Guide on Good Practices in the Investigation of Match-Fixing» (Справочник по успешным видам практики в расследовании договорных матчей) и «United Nations Convention against Corruption: А Strategy for Safeguarding against Corruption in Major Public Events» (Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции: Стратегия гарантий против коррупции при крупных публичных мероприятиях),

- 1. *подтверждает* важность Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции в деле поощрения честности и неподкупности, прозрачности и подотчетности и предупреждения коррупции, в том числе в спорте;
- 2. призывает государства-участники активизировать их усилия по предупреждению коррупции в спорте и борьбе с ней и в этой связи подчеркивает важность сильных законодательных и правоохранительных мер, а также призывает государства-участники совершенствовать сотрудничество, координацию и обмен информацией в соответствии с основополагающими принципами их правовых систем;
- 3. призывает также государства-участники расширять и далее координировать усилия, в соответствии с их правовыми системами, эффективно устранять риски коррупции в спорте, включая через глобальные и национальные партнерства с участием многих заинтересованных сторон;
- 4. признает важность для государств-членов, в сотрудничестве с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, принять надлежащие меры, в рамках имеющихся у них возможностей и в соответствии с основополагающими принципами их внутреннего законодательства, с целью поощрения активного участия отдельных лиц и групп за пределами публичного сектора, включая гражданское общество, частный сектор, научные круги, неправительственные организации и организации, функционирующие на базе общин, в деле предупреждения коррупции, и с целью повысить осведомленность общества о существовании, причин и серьезности угрозы, порождаемой коррупцией в спорте;
- 5. поощряет государства-участники, с учетом, в частности, статей 8, 32 и 33 Конвенции и в соответствии с национальным законодательством, а также в контексте спорта, рассмотреть вопрос о создании и разработке в надлежащих случаях систем конфиденциальной подачи жалоб, программ защиты лиц, сообщающих о правонарушениях, включая защищенные системы информирования о

⁴ Cm. CAC/COSP/WG.4/2016/5.

V.17-07904 3/5

правонарушениях, и о принятии эффективных мер по защите свидетелей и повышении осведомленности о таких мерах;

- 6. поощряет также государства-участники в соответствии с их национальным законодательством рассмотреть вопрос о проблеме, которую в ряде случаев коррупция в спорте может представлять для достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин;
- 7. настоятельно призывает государства-участники поощрить все соответствующие заинтересованные стороны, в частности организаторов крупных спортивных мероприятий, учитывать соответствующие положения Конвенции при организации крупных публичных мероприятий и использовать эти мероприятия для поощрения и поддержки усилий по решению проблем, связанных с рисками коррупции;
- 8. отмечает с удовлетворением публикацию Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности под названием «The United Nations Convention against Corruption: A Strategy for Safeguarding against Corruption in Major Public Events» («Стратегия гарантий против коррупции при крупных публичных мероприятиях») и предлагает организаторам крупных спортивных мероприятий использовать эту публикацию в качестве вспомогательного средства;
- 9. предлагает государствам-участникам в соответствии с их национальным законодательством рекомендовать соответствующим заинтересованным сторонам, связанным со спортом, поощрять следование этическим нормам и прозрачность, обеспечивать наличие необходимых ресурсов и специального персонала, разработать внутренние меры контроля, готовить целенаправленные учебные программы, внедрять внутренние механизмы представления сообщений о коррупционных деяниях и сотрудничать с официальными расследованиями;
- 10. предлагает также государствам-участникам при обзоре своего национального законодательства рассмотреть проблемы и вопросы незаконного букмекерства, махинаций с результатами соревнований и других правонарушений, касающихся спорта, когда существует связь с коррупцией, и в этом отношении отмечает с удовлетворением совместную публикацию Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Международного олимпийского комитета брошюры и исследования под названием «Model Criminal Law Provisions for the Prosecution of Competition Manipulation» («Типовые положения уголовного законодательства об ответственности за махинации с результатами соревнований»);
- 11. предлагает далее государствам-участникам предоставить информацию Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности по вопросам, изложенным в настоящей резолюции, в интересах выявления соответствующих потребностей в технической помощи и, совместно с Управлением, рассмотреть возможность о том, как и каким образом Управление может оказать содействие сбору соответствующей информации об институциональной политике и о связанных с программами новых моментах в отношении усилий, направленных на предупреждение коррупции в спорте и борьбе с ней, и какие результаты может принести эта деятельность;
- 12. просит Секретариат, в рамках его мандата, продолжать, в сотрудничестве с соответствующими международными организациями, партнерами и донорами и в тесной консультации с государствами-участниками, готовить исследования, учетные материалы, руководства и вспомогательные инструменты для правительств и спортивных организаций, и распространять информацию и сведения об успешных видах практики с целью дальнейшего укрепления мер по противодействию коррупции в спорте;

4/5 V.17-07904

- 13. предлагает спортивным организациям рассмотреть вопрос о предоставлении внебюджетных ресурсов для целей, указанных в настоящей резолюции, в соответствии с правилами и процедурами Организации Объединенных Наций;
- 14. предлагает также государствам-участникам и другим донорам предоставить внебюджетные ресурсы для целей, указанных в настоящей резолюции, в соответствии с правилами и процедурами Организации Объединенных Наций.

V.17-07904 5/5